[Pratt, AE]

Publication/Creation

1904-1917

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/gwwkbdbb

License and attribution

Works in this archive created by or for Henry Wellcome or the Wellcome organisation are available under a CC-BY license. Please be aware that works in this archive created by other organisations and individuals are not covered under this license, and you should obtain any necessary permissions before copyright or adapting any such works.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org PRATT, A.E., PARIS - 1904 - 1914

(60)



August 27. 1904

Dear Sir,

I beg to enclose a syllabus of an exhibition I am organising in connection with the history of the art of neeling.

"Chamist a Druggist" that you are a collector of early pharmacounical antiquities I should be glad to know if you would be willing to loan me any of your interesting collection when the exhibition takes place. I shall be pleased to pay all cost of packing and carriage both ways, and will insure the articles loaned for any reasonable value:

Yours very truly;

102 avenue des lerus-Paris Paris, le 1en Septembre 1804
WR3/2/3
Cher Mourieur, En réponse à votre lettre du 27 aout j'ai l'houneur de vous informer que Je me Jerai un plaisir de Vous envoyer quelques uns de mes anciens mortiers en bronze pour figurer dans votre exposition. Il ne vous propose que des mortiers, car le mis certains que Vous aurez suffisalment des hots et des livres venant

d'angleterre. Et puis jaurai des craintes pour le transport an lien que les mortiers he risquent rien comme bris. Il vois dans votre prospectus que vous prieg de vous donner des adresses de collectionneurs. a fais le plus grand à mon avis, au point de vue Les vienz livres est le & en Docteur Jennings. True Bassano Paris. Ecrivez lui de ma part

et se hem qu'il vous. 560 on fuire en vacances on servena des livres tres 560 on fuire, aujourd'hui. Fa sondre, lors d'un voyage 30 de serai rentré chez unsi fini vir un très quos montier 20 de 12. historique chez à interessants. mis certain guil fera di vous pourez titez l'avoir en le leur supruntant, le bonne figure dans votre musée historique chez M. M. J. Rolling & Co. Heet - 189 Wardown Street w. he faire navir a fanta vous envoyer ce live Verilly croise a for hands course for hands cours bothe his Givenily for the that han retour, quant il que le vous propose.

Dear Sir,

Many thanks for your letter of the 1st inst.

offering to loan me some of your antique brass morter
my fortneowing historical medical exhibition. A men

September 9. 1904

Many thanks for your letter of the 1st inst., and for so kindly offering to loan me some of your antique brase mortars for display at my forthcoming historical medical exhibition. A member of my staff connected with the exhibition will be in Paris west week, and will be pleased to call upon you and give you any forther information respecting the exhibition.

Thanks for sending the address of Dr Jenninge, with whom I am communicating. I shall appraciate your kindness if you can let me know of any other gentlemen with whom you are nequalitied who are collectors of pharmaceuvical antiquities in France.

I am,

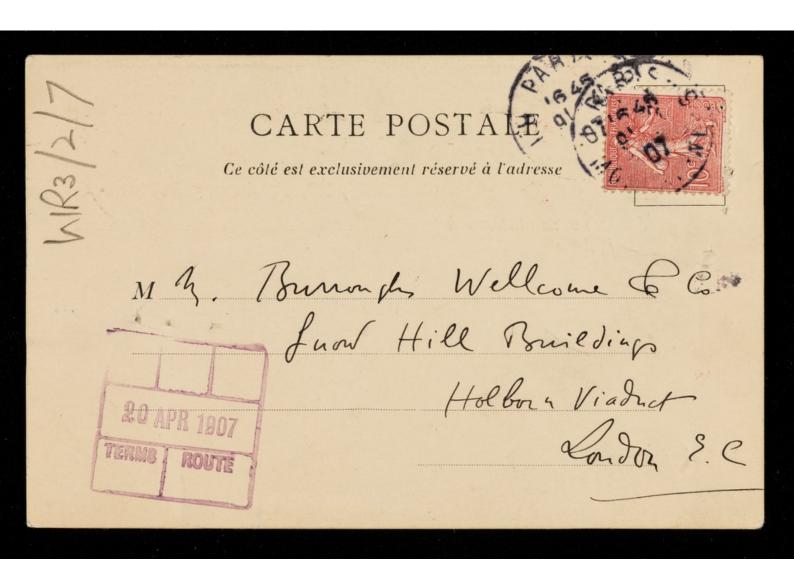
Yours very truly,

A. Pratt Esq.,
102, Avenue des Ternes,
Paris,
France.

WR3/2/6 For translation into French. October 18. 1905 Dear Sir, I desire to thank you for again reminding me of your collection which you so kindly offered to loan me for the forthcoming Historical Medical Exhibition. Owing to having enlarged the scheme of the exhibition and the amount of work involved in collecting the works together, I am still postponing it for some months longer. As soon as I can definitely fix a date, I will be sure to let you know and inform you where and when to forward your interesting collection, which I shall be most pleased to have I am issuing very shortly a new and enlarged prospectus of the exhibition, of which I hope to send you a copy as soon as it is ready. Yours very truly, Henry S. Welliam

> Mr A. B. Pratt, 102, Avenue des Ternes, Paris.

WR3/2/6 Duplicat e. le 13 octobre 1905 Monsieur, Je tiens à vous remercier de m'avoir rappelé votre collection que vous avez bien voulu mettre à ma disposition pour l'exposition médicale historique. Ayant donné une plus grande extension au projet de cette exposition, et en vue du travail nécessaire pour réumir les objets, j'en ai retarde la date de l'ouverture de quelques mois. Aussitôt que je pourrai fixer une date définitive, je vous en aviseral et vous communiqueral l'endroit et la date à laquelle je vous prierai d'adresser votre collection . interessante, que je serai heureux de recevoir. Je suis en train d'en publier un nouveau et plus ample prospectus, dont j'aurai le plaisir de vous adresser un exemplaire aussitôt qu'il sera prêt. Veuillez agreer, Monsieur, mes salutations empressees. Monsieur A. E. Pratt. 102, Avenue des Ternes, Parin, FRANCE.



and States Telegraphicus VDIM. Paris

A. B. G. GODE SUPPOSITIONE

TELEPHONE 516-68

The présente ses salutations à 4 4 " Trum, A De Wellow

La cet le prie des d'envoyer un prix comant

of ançais ni ponible

Thankson Comant

Thankson Philippe 21 me d'artois =



EXPOSITION HISTORIQUE D'OBJETS D'INTÉRÊT EN MEDECINE, CHIMIE, PHARMACIE ET LES SCIENCES ALLIÉES DEVANT SE TENIR PROCHAINEMENT À LONDRES PROMISÉES DAR ET SOUS LA DIRECTION DE HENRY S. WELLCOM

2	CIENCES ALLIEES W/ 3/2/3	
2	DEVANT SE TENIR PROCHAINEMENT À LONDRES	
4	ORGANISÉE PAR ET SOUS LA DIRECTION DE HENRY S. WELLCOME	
4	> H90	
2	L A	
	Description des objets à prêter,	
10	avec détails de date et histoire	
3	sions et poids approximatifs Tois eur Books	
6	sions et poids approximatirs	ć
n		
3	o mortiers en fronzo	
9) 0 1.11' + O iii	
~	I de différente époque et	
4	1 1 . 01 0 .) 0	
2	de tailles diverses numerotes	
7.	1 Plus	
2	Mortier arabe et un bretor en bois	
n	The start of any least en fors	
0		
•	Elusieurs pharmacopies anciennes	
-	et livres de medecine, et pharmacie avec à	
7	Valeur estimée pour assurance. frontes prices Currieur	
	Prière d'indiquer si l'assurance doit être effectuée en transit	
3	aussi bien que pendado pexos en aleus envivos .000 fo	
7	sition	0
2	Assurance en transit et 1000 -88 ms	
2	Essenance en vans es	
6	heidant l'extentia	
8	prendant l'exposition	
0		
)	Nom du prêteur A. E. Fratt	
100		
	Adresse 102 avenue des lerges	
	Date & OCT 1905 Fairs Livres marques Collection A. E. Gratt.	
	Date.	
	Livres marques conceilor A. 2. Fratt.	
1	Vous êtes prié de n'expédier aucun objet, avant de recevoir détails	
18	Marano Ama le de temps et lieu	

Translation of postcard fo m Mr. A.E. Pratt & Mr. Midy, WR3/2/7 113 Faubourg St. Honoré, Paris, dated (none) received April, 20th 1907.

Mr. A. E. Pratt & M. Midy, 113 Faubourg St. Honoré present their compliments to Messrs. Burroughs Wellcome & Co. and beg them to send a price-list (French if possible) to

Dr. Philippe 21 rue d'Artois.

Mr. Pratt wishes for news of the exhibition of medical and pharmaceutical antiquities.??

To be translated into French.

April 26th, 1907.

Dear Sir,

In reply to your enquiry respecting the date of the forthcoming Historical Medical Exhibition, I have not yet been able to fix the same definitely, but as soon as I am able to do so you will be informed without delay.

I am,

Yours very truly,

Mr. A. E. Pratt, M'Midy, 113, Faubourg St. - Honore, Paris.

560. WR3/2/8. (AM.)

Monsieur,

augst de l'ouverture de l'Exposition fistor
iqua de Modseine, je deis vous informer
qu'il ne m'a pas encore ete possible d'en
fixor le date definitive. Toutofois, sitot
que j'aurai ete a memo de le faire, je vous
en informerai immediatement.

Agrees, Moneiour, men calutations bien distinguess.

Mondipur A. B. Pract, M'Midy, 113. Poubourd Saint Sonoro, Paris.

26 avil 199. 56 (AII) on sufet de l'ouverture de l'axpossition Historique de Médecine, Je dois our informer pu'il ne m'a pas senene lété possible d'en fixer la date définitive Toutefoir, sitot que l'accai l'été à menne de de faire, je vous en ori formeron simme chatement. Agréez, Monoriem, mes salu-Fations him distinguées Mounteur Ja. E. Gratt M3 Fautours It Honoré

bout bout 0.161 EST ESTING OF TENNINES - CALLER The he was properly of the men · Resignation of the state of the merchance to be bridged The Branch of the tel de l'orie de la the section of

WK3/2-/9 des received

WR3/2/9

Translation of postcard from Mr. A.E. Pratt, Avenue des Termes 102, Paris, France dated December 23rd 1907 received December 24th 1907:-

I should be very greatful if you would as in former years, supply me with a Chemists' Diary for 1908, for which I tender my best thanks in advance. I avail myself of this opportunity to wish you a merry Christmas and a happy new year. At present I am a traveller for Messrs Fairchild, New York, and visit French doctors in order to explain, Panopepton and Pepsencia to them. Have your any news about your Medical Exhibition. My collection is steadily increasing and I shall be pleased to place it at your disposal. I remain

Yours very sincerely.

legralstien of government for it. F. E. E. Av mus des Demos les, Isrie, Aranos casel pacember 2 ml lenv received Legaber date 1807:-I doubte as a consumption of plant on . Note and organization of another an electrical plant on . Note and a state of an electrical particles of an electric

es pinor ely.

. Langua Ab



I on che hansen Wellcomes. Voulez- Vous avoir l'obligeance. comme les années précédents de n'adlesser un Chevist. Diary 1908. le vous en remercie d'avance, et profite de cette demande pour vous faire mes compliments pour un joseup hoel et une bonne nouvelle aune actuellement pe suis Voyageur four of of Fairchild de hew.y. le visite les docteurs Français pour leur expliquer leur tanopepton et leur tepsencia. avej vous des nouvelles pour votre exposition d'antiquités médicales. ma collection o ang mente toujours et elle sera à votre disposition. Veuillez recevoir mes civilités les plus Empressées A. E. Prats

To be translated into French.

WR3/2/10

Dear Sir,

I desire to thank you for your postcard of the 23rd ult., and for your kind wishes for the Christmas season, which I heartily reciprocate, and trust you may have a bright and prosperous New Year.

I am still engaged in organising the Historical Medical Exhibition but have not yet fixed a date for holding the same.

I note that your collection is increasing, and hope to have the pleasure of seeing it when the Exhibition takes place.

Thanking you for your kind interest,

I am,

Yours very truly,

Mr. A. E. Pratt, Avenue des Ternes 102° Paris. WR3/2/10

* Doc. 23rd. 1907

le 3 Janvier 1908 Mensieur. Je tiens a vous renercier de votre carte du 23 crt. ainsi que de vos bons scuhaits de Moel que je vous retourne bien cordialement en y joignant mes meilleurs souhaits pour l'annee nouvelle. Je suis toujours occupe a l'organisation de l'Exposition Medicale Historique mais n'ai pu encore fixer de date d'cuverture Je prends note de l'accroissement de votre collection et espere avcir le plaisir de la voir au moment ou l'Exposition aura lieu. En vous remerciant pour l'interet porte je vous prie d'agreer Monsieur mes bien devouees salutations Monsieur A.E. Pratt, Avenue des Ternes, 102° Paris.

WK3/2/10 Monsieur, le hiens à vous remercier de votre carte du 23 crt. ainsi que de vos bons sonhaits de Moël que le vous retourne bien cordialement en y joignant mes meilleurs souhaits pour l'année nouvelle. Je suis toujours occupé à l'organisation de l'Exposition Médicale Historique mais n'ai pu en core fixer de date d'ouvertilre. e prends note de l'acors accroissement de votre collection et espère avoir le plaisir de la voir au moment où Exposition aura lieu.

WR3/2/11

le 14 Janvier, 1910.

Monsieur,

Je désire, de la part de Mr Henry S. Wellcome, qui voyage maintenant a l'étranger, vous remercier bien cordialement des feuilletons entitulés "L'historee des lunettes", que vous lui avez envoyés.

Je vous sais bien gre aussi de la peine que vous vous êtes donéée en parlant de l'exposition historique, médicale a tant de médecins qui se sont déja rapportés a nous. J'aurai du plaisir a mettre sous l'oeuil de Mr Wellcome vos feuilletons, a s'n retour en Angleterre.

Cela vous interessera peut-etre d'apprendre que la date pour l'exposition est fixée pour l'an 1913 en même temps que l'assemblée dans cette ville du Congrès international, módical. J'espère que nous pourrons donc nous servir encore du vieil mortier et des autres objets pharmaceutiques, que vous avez l'obligeance de nous offrir.

Vous vous souviendrez peut-être que je vous ai fait visite il y a quelques ans a 'aris, et vous m'avez donc montré plusieurs objets interessants, que vous avez eu l'amabilité d'être disposé a nous prêter, lorsque l'exposition aura lieu. Dès qu'on aura fixé une date definitive, je ne manquerai pas de vous en aviser.

Agréez, Monsieur, mes salutations distinguées,

Ar A.L. Pratt, 5 Rue de la Paix, Paris. A Pract (a to)

(Au Coq Hardi, 90 rue de Paris, Lille. W 3/2 from Translation of letter, Mr A.E. Pratt, addressed to Mr C.J.S. Thompson. January-1910, recd. 24th January, 1910.

Your kind letter of the 14th inst., has been forwarded to me here from Paris, and for which please accept my best thanks.
As you know, I am traveller for the Fairchild products, and I make known the

advantages of Panopepton, Pepsencia etc., to the physicians of France and Navarre,

with great success.

As I have already told you, whenever I see any objects of medical antiquity at the houses of the Drs I interview, I speak to them of your forthcoming Exhibition. It was in this way that Dr. A Bourgeois, 2 Rue de Consuls, Rheims showed me his collection, which is unique- of spectacles and objects relating to the eyes. I was able to persuade him to promise to send this to you, but although I reassured him in giving every guarantee for its safety, I think it would be well if you were to send him a personal letter to thank him and reassure him completely on this point. He even said to me that instead of sending his collection, he would prefer to have it taken direct to you or Mr Wellcome by a friend. Please write to him therefore on the subject, for I assure you his collection is unique. 300

I may say that I often on Doctors' writing tables your Wellcome Medical Agenda in French, and that gives me an opening in interviewing these Drs, as a list of our products is to be found on pages 178, 179.

In the course of my travels, some of the Drs have told me that they have not received this Agenda. I have made a note of their names, and I should be glad if you would kindly send them each one together with a complete prospectus of the Exhibition. Below are their names and addresses: -

Prof. Pozzi, 47 Avenue d'Jena, Paris. Dr A. Franchomme, 120, Boulevard Vauban, Lille.
Dr L. Grimbert, 47 Quai Tournelle, Paris.
Pharmacien Edet, 91. Grande Rue, Alencon.
... Emile Muller, 37 Pl. du Champ Bataille, Brest.
... Glément, 277 Nétionale, Lille
... Trimbach, 21 rue Montesquieu, Nancy.

... Eng. Leclorcq, Grande Place, Lille. Léon Danjou, Rue de Béthune.54, Lille.

Eugène Rolland, 118 Avenue Victor Hugo, Paris.

B. Reber, 3 Cours St Pierre, Genêve.
Dorveaux, Ecole de Pharmacie, 4. Avenue Observatoire, Paris.
Maurice Gelly, 12 Rue Voltaire, Bar-leduc.
P. Pillement, 57 rue St Jean, Nancy.
Loisnel, 11 Boulevard Duchesse-Fournet, Lisieux. Docteur

.. ..

.. ..

Prof. Dr. H. Gaudier, 175, rue Nationale, Lille.

This last, whom I interviewed yesterday stated that he was one of your best friends, and even that at the last Exhibition you presented him with a ?memorial case, and that he is very surprised at not having received your Agenda and a prospectus of the H.M.E.. I told him no doubt the post had pilfered them!

Please do what you can, for he will certainly send you something.

As for me you may count on my sending you the best I have.

In conclusion, dear Mr Thompson, please be kind enough to send me a Medical Agenda in French, also a Chemists's Diary for 1910, and several complete syllabusses

of the Exhibition. I will hand some of these to the various Drs whom I meet with in my travels.

Kindlygive my compliments to Mr Wellcome, together with my thanks in advance, and with kindest regards to yourself,

Believe me,

Yours very truly,

27 JAN 1910

A.E. PRATT. (signed).

Les Produits 'Fairchild.'

ARIS"

FAIRCHILD BROS. & FOSTER,

FABRICANTS DE PRODUITS DIGESTIFS ET DIGESTIBLES D'UNE REMARQUABLE ORIGINALITÉ ET D'UNE EFFICACITÉ SUPÉRIEURE.

NEW YORK & LONDRES.

F. G. DASTOUS,

REPRÉSENTANT.

& A. E. Pratt.

ROBERTS & CO., PHARMACIENS,

DÉPOSITAIRES POUR LA FRANCE ET SES COLONIES.

5, RUE DE LA PAIX,

PARIS.

Liphikie, 10 12 Janvier 1980

Ma che Monsieur Thompson_ nos bous dépositaire, à Paris viennent de un laire parvenir votre exallente lettre de 14 janvier et le vous remercie des bonnes chons que vous m'y dittes. Comme vous le savez, maintenant le suis voyagen pour les produits Fairchield et le lais connaîter aux bous Esculable, de France et de Navane les bien fait, des Panofefra. Reprensi. et et fe remporte beaucouls de succes. Comme le von l'ai deja dit, lorsene le vois deg des docteurs que f'intervierre des autimités midicale, le leur parle de votre le tune exposition. C'est airsi une le Si A. Bourgeois 2 me des Consuls à Reims, aia lait admirer sa collection unique an morde sus

le, levette, et les yeux- et j'ai fur la décide, a une promettre qu'il vous l'essenait senlement, malpré enx le lui ai affirmé tates les garanties possibles pour le transmilites, b crois qu'il serait bre que vous lui adressiez une lette personalle pour le remercier et le transmelliter complètement Il mia heme dit que on lien d'envoyes sa collection il preservait la laire porter par un ami à lui or à vous on M' Wellwhe - Done caive lui à ce sujet et le vous farants que se collection est unique. Maintenant le dois vous dire que le vois souvent sur le bureau de, docteur vota agenda Medical Wellcome e hangais, et ala un lait une entræe en matien pour intervierse les doctours ca no proprit y sont polo 178. 179 -Cussi, dans mer voyalss fici va

des docteur collectionemes qui a unt det nous et le vous prie de leur en envoyer un avec le prospecter foumain de l'exposition: Voici leur uous et leur a some, : Prof. Pozzi 47 av. d'Déna Paris De A. Franchomme 120 Bal. Vantan. Lille D. L. Grimbert 47 quai Tournella Paris
Pharmacien Edet à Alençon 91 hande Rue
Pharmacien Emile Muller 37 pl. de Champ Bataille
Pharmacien Clément 277, Mationale Lille à Brest. Thanmacian Trimbach 21 me Montes quien à Nancy-Pharmacian Eng. Reclercq. grande Place. Rille.
Pharmacian Leon Danjone Ru de Bethune 14 dille.
Pharmacian Engène Rolland 118th Av. Vottago Paris.
Pharmacian B. Reber 3 Cours St. Pierre. Se neve. Docteur Dorveaux lede de Planmacie. 4 Av. Obervatoire. Paris Doctor Maurice Gelly 12 me Voltaire Bar. le. duc. Di P. Fillement 17 me 8. Jean - Nancy D: Loisnel 11 Bal. Duchesne- Fournet à Risieux -Rof. D: H. Gaudier 176 me Nationale à Cille. ce dernier que pai intervierre lier une sit The in de vis meilleurs amis même qu'a la Derview exposition vous lui avg lait cadeau d'une trousse d'houseur et il est lier surpris de me pas avoir en cet agenda et le prospectur de l'exposition à autienité. Ic lui ai dit que c'était sans donte la poste en l'avait chipé! Enlis lates le nécessaire car il vues envena june ment quelque chote . quanta noi, vous poure compter que le

Vous envenais ce que f'ai de plus beau - ? auni, che Moulieus Thompson, en terminant, sogg ang bon de m'envoyer. un Clement Diary 1910 et plusieurs, prospectus Sommaine de l'exposition— Ve donnerai de ces derniers aux docteurs plus collectioneurs que le rencontrerai dans le venille être any la, avec her remerciement d'avance de prisentes à 4? S. Wellcome her meilleur compliments avec l'expression de ne, sectiments dévoués. et daignez recevir are no, civilités les plus emposses l'assurance de ma considération la plus di tiuface A Shall A. E. Pratt an Eg Hardi 90 me de Paris Lille

WR3/2/13 le 27 Janvier, 1910. Cher Monsieur Pratt. Je vous remercie cordialement de votre aimable lettre du 22 Ct , qui m'est venue en mains avant hier. Avant d'avoir fait des renseignements, je ne savais pas que c'était vous le Monsieur, dont j'ai eu le plaisir de faire la connaissance d Paris. Je vous remercie aussi de la part de Monsieur Wellcome de l'interêt que vous avez pris a l'égard de l'exposition historique, médicale dans le cours de vos voyages en France, et j'espere que vous continuerez a vous interesser de cette facon. J'écrirai aussi a Mons. le Docteur Bourgeois, en citant votre nom, et je lui demanderai s'il sera assez aimable de nous prêter sa collection d'instruments optiques pour la future exposition. En ce qui concerne la liste des médecins, qui n'ont pas encore recu l'Agenda médical, Welltome, en français, je l'ai fait parvenir au département qui traite de la distribution, et on rectifiera sans doute ces omissions sous peu. Il est bien probable que plusieurs s'égarent dans la poste à l'étranger. Je vous envoie sous pli séparé un agenda médical, de même qu'un Chemist's diary , 1910, avec une quantité de prospectus sur l'exposition historique, médicale en francais. Je vous envoie aussi des cartes a ces Docteurs qui sont assez aimables de nous prêter des objets pour l'exposition. En vous remerciant d'avantage de l'interêt que vous prenez a notre égard, je vous prie d'agréer, cher Monsieur Pratt mes salutations les plus distinguées, Monsieur A.E. Pratt, 90 Rue de Paris. Lille.

Letter received from Mr A.E. Pratt, 29th Jan. 10. I received your parcel safely this morning and and thank you for it. I enclose 3 Drs' cards (very good friends) Will you please each of them A medical Agenda, a prospectus of the Exhibition, and a card to write to you. Dr Pollet is a very good client of yours. He buts your ophthalmic products through the chemists of Tourcoing and Roubaix. Roman He told me that he possessed some calculating scales, and that he will send them to you as soon as ·he can. Although prescribing and using your products, he assures me that he has never yet seen your red Medical Agenda, and that he will be very gladto have it. You can count on me to speak of your Exhibition at every opportunity I have, and with best regards Yours etc.,

Lille, le 28 - 1 - 1910 L'UNIVERSITÉ Non ches Mousieur Thompson -- A. DEBUIRE --J'ai bila rege de matin vote 6, Place de la République, 6 (RUE D'INKERMANN) Opaquet et le vous en remarcie. LILLE Ci inclus 3 conts de docteurs (very ford hims) collections and alix and ELEPHONE 21.68 van leur larriez aderses à chacus un ajenda midical un prospectus de l'exposition et une carte pour vous écrire Le doctour Pollet est un de vos bous clients. Il last achets vos prodrit oftalmine, has des plear mariers de Tourcing et de Ron baix. Il m'a dit qu'il possédait des compts fouttes Romains et qu'il vous les exvenait le moment venu quoique prescrivant et se servant de vos produit il u·a affirmé 4 avois jamais va vota agenda médical rouje et il sera très heureup de le possèdes. Compte mis mis par harly de Paris l'explosition cha sue fis me l'occasion i'a presentera - et croser lier a mes sentiments dévoués ainsi une d'. d. Wellcone your very trul

BRASSERIE

WR3/2/14

WR3/2/15

Dear Sir,

I beg to acknowledge the receipt of your letter of 3rd inst and thank you for the Agenda sent to my house in Paris 102, Avd des Ternesd However, as I shall only be at home in Pebruary will you be kind enough to send me another one here, and I shall give the one sent to Paris to a chemist friend, when I return home.

Thanking you in anticipation,

A.E. Pratt.

I would draw your attention in the interests of your Exhibition, to the large collection of instruments of Gallo-Roman surgery of the late Professor

WR3/2/18

WR3/2/15[CONT.]

De Neef.

The collection was bequeathed to the University of Gaud, and it will willingly be lent for an important exhibition such as yours.

Write enclosing a prospectus to-

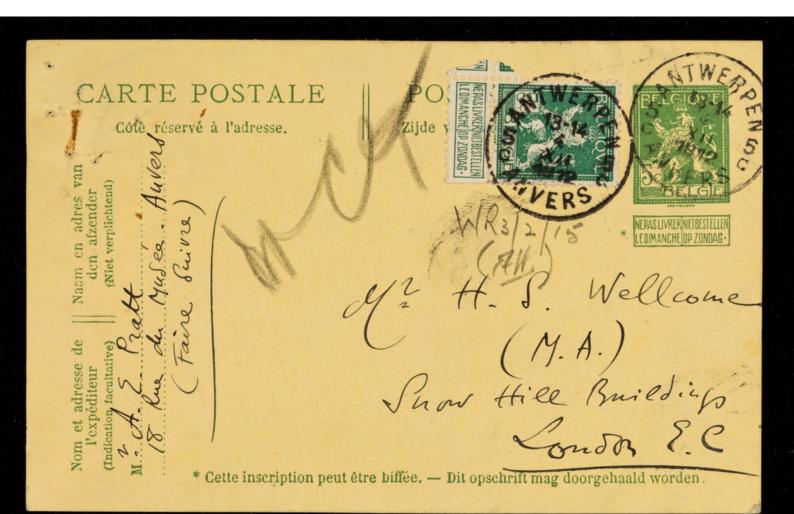
The Director,

University de Gaud.

WR3/2/15 [Born]

4:12.1912

of the confidential and of penines for the confidential of Cond. The -argor es aces territor an inconvento expression seem as yours-大学中心 5年在17815日 · 中国公司中国工作 中国大学



Brien Reyn votre lettre du 3 dec. et vous remercie intimento pour l'assenda envoyé chez moi à Paris 102 av. de Ternes. Toutefois comme le me rentierais at home qu'en Février unle vous avois quant même l'obligeauce de un'en envoyer un autre ici- et le Mai cateau de celui de Faris à un bharmacien ami lorsque Le Serai revenu chez moi avec mes remerciements d'avance recever l'explorier de me, soutiment Dévares - A. E. Pratt. Te vous signale pour votre exposition la lamente de la collection d'instruments de Chirungie Sallo-Romains de leux le 5: Prof De Neel-L'Amiversité de Gant en a heiste estable la gretera voloutiers pour une exposition serience comme la votre: Ecrivez avec le prospectus : Université de gans



Cher monsieur J. Well come - WR3/16
loujouis collectionnem et voyagem france let All.)

produit Fainchied et en ce anoment a Anverd,

f'ai vu ce matin chen um ami De Beul

Ce Pharmacist's Diary 1913 - et cela me

suggen l'idre de vous prier de vanlin hier t

ancen envoyen um on deurs ici. de vous lanes

lavai que mes motiens anciens fort maintenant t

an avantre de 160 et que f'en envenai les aut

plus feaux ta votre exposition. Deur anles

l'ivres anciens me d'camp f'en ai de três rares

et ils seront auson les delices de vos visitems

et ils seront auson les delices de vos visitems

can f'en exploterai une foune part sinti que d'autes

objet curiens et uniques - avec me me lleurs toureniers.

WR3/2/16

Translation of postcard from Mr. A.E. Pratt, 18, R. du Musée, Antwerp, dated 29th Nov. - recd. 2nd Dec. 1912.

Being a collector and traveller for the Fairchild products, and being at this Moment at Antwerp, I saw this morning at my friend's De Beul, the Pharmacists Diary 1913, and this suggested to me the idea of asking you to kindly send me one or two here. I thank you in anticipation and am very happy to inform you that my ancient mortars now number 150 and that I will send the finest of them to your Exhibition. Among my ancient medical books, I have some which are very rare and they will also be the delight of your visitors, because I will exhibit a good portion, as well as other curious and unique objects. WR3/2/16

Yours etc

Translation of letter from A.E. Pratt, 4 April 1913.

I have pleasure in calling your attention to a collection of six pill slabs in the possession of my friend Dr. Leclair,

35 Rue Puebla,
Lille.

and I have persuaded him to send them to you for your exhibition. Please therefore write to him enclosing a syllabus, labels and full instructions.

Have you received my ten mortars?

P.S. Ask Dr. Leclair to lend you also his copy of "L'Histoire de la Pharmacie a Lille", of which he is the author. It is out of print.

WR3/2/17 Les Produits 'Fairchild.' (All.)

FAIRCHILD BROS. & FOSTER,

FABRICANTS DE FERMENTS DIGESTIFS PURS ET D'ALIMENTS PEPTONISÉS.

NEW YORK & LONDRES.

DIRECTEUR-GÉRANT.

TEL. 643-72.

ROBERTS & Co.,

DÉPOSITAIRES POUR LA FRANCE

5, RUE DE LA PAIX, PARIS.

Spatels, 10 4 avril 1913

A. E. Ratt actuellement Mon che Monnieur H.S. Wellione. go R. de Paris J'ai le plaisis de vous rignales

une collection de rix vienz piluliero 6 chez un aui le docteur ex Manuacie

Leclair 39 Rue Guébla.

et le l'ai décidé à vous l'envoyen

from votre explosition... ni vans

ta & pavez has deja-Jenillez donc lui écrire, lui Jenover le prospectus de l'exphosition

des étiquettes et les instructions

hour vous laine l'envoi-

avez - vous rege mes dix mortiers? Corriales salutations de voter him divini

90 R. Le Pari A- 8. Pratt

WR3/2/17 (All)

35 Rue

LES PILULIERS

Communication de M. Edm. Leclair, secrétaire général.

Dans ses débuts, la science pharmaceutique n'a pas connu la rigoureuse exactitude que l'on exige d'elle actuellement. Il est vrai que nos confrères d'autrefois ne maniaient pas les alcaloïdes qui sont des substances actives parfois si dangereuses.

Les pilules n'étaient pas dosées ; avec une quantité de substance donnée, il était loisible à l'apothicaire de faire un nombre indéterminé de pilles, comme on les appelait dans l'Antidotaire Nicolas 1

Les pharmacopées officielles et les formulaires privés ne sont pas plus explicites aux XVII^o et XVIII^o siècles. Au chapitre *De pilulis*, on lit à la fin des formules : *fiat massa*, sans autre explication.

Les pilules se divisaient suivant la quantité de substance que le médecin voulait faire ingérer au malade. Aussi pesaient-elles tantôt deux grains, tantôt six à huit grains.

Du reste il eût été très difficile aux pharmaciens de faire cette division sans un instrument spécial; or cet instrument ne semble avoir été inventé qu'à la fin du XVI° siècle. Nous en empruntons la description à Baumé.

On ne se sert à Paris, pour diviser les pilules, que d'une plaque d'ivoire, de cuivre ou d'argent dentée comme une scie. On la pose sur une petite masse de pilules dont on a formé un rouleau plus ou moins long et gros, afin d'y faire des marques; on divise ensuite cette masse par portions, en la coupant avec un couteau dans le milieu des marques, et l'on roule avec les doigts ces portions l'une après l'autre, pour en former des pilules rondes ou en olives ².

De Dorveaux. L'Antidotaire Nicotas. Paris, 1896, p. 85.

^{2.} BAUMÉ. Élémens de pharmacie, Paris, 1762, p. 561.

C'est le pilulier primitif représenté par notre figure 3. Il est long de vingt-sept centimètres; l'écartement entre l'extrémité des dents est d'un côté de six millimètres et de l'autre de trois millimètres et demi.

Petit à petit l'appareil se perfectionna, les dents furent plus espacées et plus longues. On pouvait facilement faire ainsi des marques plus nettes et même avec une certaine habitude diviser la masse elle-même.

Les figures 1 et 2 représentent ces genres de piluliers. Le modèle 2 est en bronze ; il a appartenu à Winkelmans, apoticaire, qui vivait en 1712. Sa longueur est de cent soixante-dix-neuf millimètres, l'écartement des dents est de sept millimètres d'un côté et de cinq de l'autre, son épaisseur également de sept millimètres.

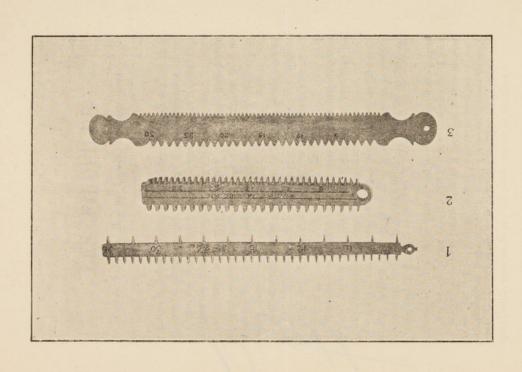
Le modèle 1 est en acier, très plat, de deux cent quarante-six millimètres de longueur, l'écartement des dents est de vingt-neuf millimètres d'une part et six millimètres d'autre part.

On s'est servi de ces instruments, en France, jusqu'au milieu du XIX° siècle; à cette époque encore peu nombreuses étaient les pharmacies possédant les piluliers actuels. Ces derniers cependant ne sont pas, comme on pourrait le croire, d'invention moderne; ils étaient déjà d'un usage courant à la fin du XVIII° siècle chez les Allemands qui les ont, semble-t-il, fabriqués les premiers. Baumé en donne une longue description et une figure 1.

Outre ces trois exemplaires qui nous appartiennent et que nous reproduisons dans la gravure ci-contre, les amateurs d'histoire de la pharmacie pourront voir de magnifiques spécimens de piluliers de diverses époques que M. le Dr P. Dorveaux réunit, avec sa haute compétence, dans le musée de l'École supérieure de pharmacie de Paris.

(Extrait du Bulletin de la Société d'études de la province de Cambrai, octobre 1909).

^{1.} Loc. cit., p. 558 et pl. II, p. 560.



Pratt

CILLE, INPRIMERRE LEPERVER DUCKOCQ

WR3/2/18 H.M.M. be 5 avril 1913. Monsieur, Je vous remercie de votre lettre du 4 avril, et j'empresse de vous dire que les mortiers que vous avez eus la bonte de nous preter pour le Musee Historique-Medical sont dument arrives hier. Ils sont des specimens tres interessants. Je vous remercie aussi pour mentionner l'Exposition a votre ami M. le docteur Leclair. Je serai tres heureux d'avoir les six piluliers. J'ai ecrit au docteur Leclair lui envoyant le prospectus de l'Exposition, des etiquettes et des instructions pour nous faire l'envoi. Agreez, Monsieur, mes remerciments et l'expression de mes meilleurs sentiments. M. A. E. Pratt, 90, Rue de Paris, Lille.

Translation of letter from A. E. Pratt 1/5/13 WR3/2/19 Dear Ti- Wellcome, I have just bought a very curious work entitled "Lexicon Galeno-Chymico-Pharmacauticum of Apothekers Woorden bock, Kornelis Elzevier, Amsterdam 1755 inge It is in two volumes in granto the first has 1106 pages, a beautiful engraved frontispiece and a fine heading engraved also by J. C. Philips. This work contains all the formulae taken from all the pharmacopolias in use up to 1755. It is famoiful quaint! If you have not had a copy sent in already, I shall be pleased to lend you nine for the museum, as I think it would make a striking contrast if exhibited side by side with one of your little Wellcome materia Therapeutica. P.S. Write again to my friend Leclair and ask him to lend his copy of " L'trotorie de la Pharmacie a fille; for the Exhibition. Tell him that a fille is will be taken of it and that it will be returned to him pafely; I feel sure that he will send it.

Some considerable time ago I presented 72.3

Fainchild with a very rare work on the panereas entitled

"Tractation Anatomics- medicus de Succi
Panereatici natura et usu"
R. de Graaf
Rugd. Batav. 1671.

It contains de Graff's portrait and three very contains engraved plates. If you have not

It contains de Graff's portrait and three very curions engraved plates. If you have not had a copy sent in already I think you. had a copy sent in already I think you. would do well to write and ask hi? Fairchild would do well to write and ask hi? Fairchild would it you for the Exhibition. You to lend it you that I told you about it.

WR3/2/19 (AH.) So avril 1913 Non ches Montiem H. Wellcome. Te Viens d'acheter un morage des plus anient c'est le of Apothekers Wooden book door Austelsan 17ff. Korselin Elzevier Ce fait deup pro volumes! in 4 le premier a 1106 bages un tis feli frontispier gravé et une felle tête de hase gravée austi par J. C. Philips. le rent volume a 966 he per has de pravues cet ouvroge contient toutes le formules extraits le toutes les pharmacopées qui at été en usage prom en 1788. C'est lautastique! Aussi, si a ne vous l'a deja ecvoyé le me brai un plaisis de vous le Histoire de chiefely-lui fora préter pour le marée historique car le perte una ala leia un contraste frappant de l'exposer à coté d'un de vos potit Wellione Materia Therapentica. Usicez che, Montiens Wellcone l'expression de mes sentiment condiany -A. S. Pratt le Paris. Lille

J'ai lait cadeau it à un pata 4 : Fairchied I'm ouvrage to rare fur le facciero c'est le Tractatus anatomico. modicus de Succi Pancreatici natura et usu Author R. de Graaf Lugd. Batas. 1621 in 12 Velia. Comme il y a le potrait de be Graaf et 3 blanches graves to curiouses, si or ne vous has envoyé at ouvrage, je crois que Vous being lier ausi d'écrire à Mª Fairchies de vars le preter how l'exposition - lous power dire me c'est mis qui vous Pai Siquale A. E. Pratts

WR3/2/20 6 May 1913. Dear Sir, Your letter addressed to Mr. Wellcome, who is still travelling abroad, has been handed to me for reply. We should have been very pleased to have had the loan of your "Lexicon Galeno Chymico Pharmaceuticum", but we already have a copy in hand. I desire to thank you for the kind interest you have taken in the Museum, and for all the trouble you have taken on our behalf. Trusting you will be able to visit the Museum during the summer, I am, Faithfully yours, A. E. Pratt Esq.,

1 Pratt



MUSÉE DE DIJON - L'Accouchée - Girardet (Eugène) Ecole Française 9

Sean finSi possifle CARTE POS

finie D'enogen CARTE POS

finie D'enogen Prangain

do l'Historical Medical M.

Museum à

Br. Verneau 17 R. Emilezola

Mistorical Medical Medical Medical Museum

As Jean Seroye

13 R. Amiral Roussin

Dijon:

14 Vignore Street

A oblice your very true

London W.

London W.

Loss Restante

Macon. From

Macon. Fr



BONUS SAMARITANUS 3 savoyer Roch Four -

WR3/2/23 Dear Lie, De receid Ne Hadrock of the Britishadie hedreil congratulations by harry and pervein net in interry combolin. The delicate state of my health a re tide, simples torsang houses expents merent of arsely as I purposed, in you fine not, & lor which I dad collected some they of wheet which I will Dup for another occasion I have been excelled born holy wo personally as I collected to

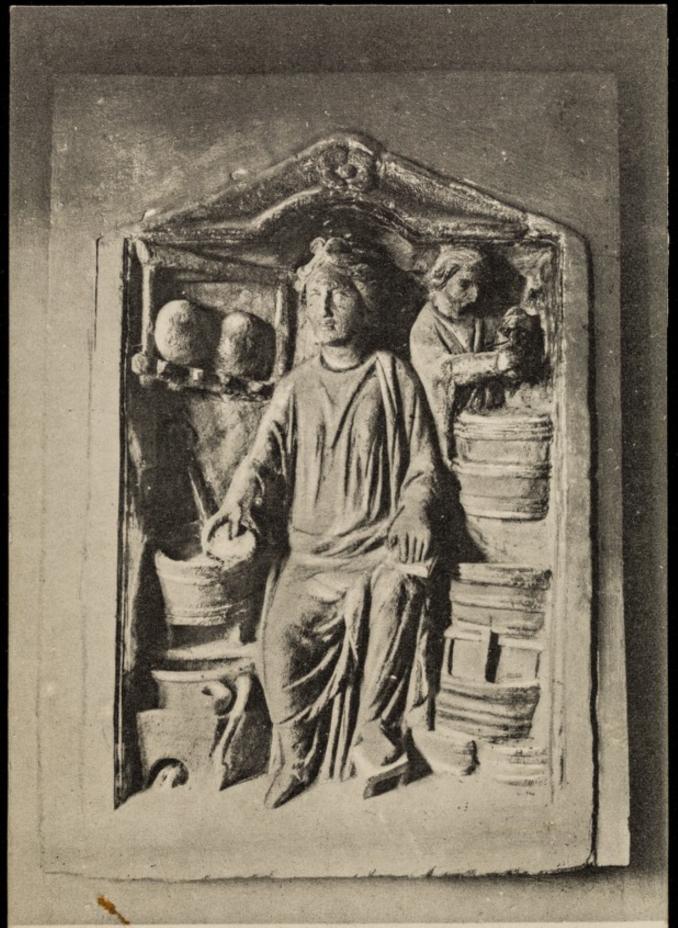
her dose I thank you by much be serding he we said thandbook which I deep worm prover une be abother, town toread & telle boulden me un Sport of un mondereur of los me human talenti-I hope for well be kind every byout me forons of sendy" he any take never you teauliste contribution is repro-anctions, parphiets, The my bor have alkeleted & acconsolded which I thell present among the achies with mill pleashed. Plone acept de cle

AMTONIO CONZALIEZ PRATE

(9·2) AKG上温匀度本题

agraducine on extreme me tipa su boudas terriendo al les manifestacioles det Tolouto lum aus. - Esparo y 10 lo med que ya que me vos prinado de norbo L'encora lo lo le-ene y algo 10 disputa per d'espuritu amante lagradores am was so accorder exercionne et dille tha to que habra reunido pereson de cosas de interes que quanda ve para prima de visitantes proposas de visitantes porto prima de visitantes para prosporto de visitantes porto de mala mala mala prestora con ento los ywan a su hannota eter wal me propuse y para garnioutes de percutories ocupaciones me privarion code. El estado delicado de inisalus por un tado, y embanligrado llevar a cabo mia tan interesante extribrever. hedie. Wi man entusianto enturiabremo per trader Hoursable In .: Lacibe at manual sed umos histories (Sullermo fell, Hg, time)





Musée des Vosges, à Épinal

Collection Lapidaire. - 2. MEDITRINA (?), patronne des opérations pharmaceutiques. - Bas-relief trouvé à Grand (époque gallo-romaine)

Phototypie Paul Testart, Épinal - Reproduction interdite

Shows how he have he have he have he have he have how he have he have how he have he h

Translative of p.e. from A. E. Pratt 17/9/13. Dear mi Welleone, WR3/2/24 As I am just setting out on a long journey could you keep my mortars until I ask for Shew again next year as there will be notody at my home to receive them? I have duly received the descriptive quidelook in French for which I Shank you. World it be possible for you to Send a similar nevilly? I was glad to Cam from the doctors who wrested you nuseum of it great puecess. yours etc. A.E. Fratt.

Trans. of letter to Pratt.

WR3/2/25 18 Sept 1913.

Dear Mr. Pratt,

I desire to thank you for your postcards of the 7th and17th inst. and for your kindness in lending us your mortars until next year. They shall be taken great care of and returned to you when you require them if you will kindly let me know.

We have forwarded a guide book to your friend Dr. Cauchemez.

Faithfully yours,

WR3/2/25

E AL OBSECULO THE TOTAL SALE . COM

9 December 1913. Dear Mr. Pratt, As the Historical Medical Museum is now closed for rearrangement, I should be glad to know if you would like the mortars that you sent us returned, and to what address they should be sent. I take this opportunity of thanking you very cordially for your kind assistance and co-operation in making the Museum a success. If you are desirous of disposing of the mortars I should be glad if you would kindly let me know what price yourwould require for the same. Faithfully yours,

.

Translation of letter from Mr. A.E. Pratt, 22 Jan. 1914.

Dear Mr. Thompson,
Your letter reached me here. As I always travel for Messrs. Fairchild and

Your letter reached me here. As I always travel for Messrs. Fairchild and as you ask me if I wish to sell the ten mortars, if you wish it, I will dispose of them to you for 1,500 frs. (£60). I think this is a very reasonable price as I am sure that at an auction sale the three principal ones alone would fetch a higher price. In addition these objects are becoming more and more rare and these are unique objects. I can no longer find ancient ones as antiquaries sell spurious ones.

I would add that if you buy them I should be pleased to send you as well

on my return to Paris the pestles, (9 in bronze and 1 in wood).

If you do not purchase them will you be kind enough to keep them until July when I take my holiday and shall be at home (102 Avenue des Ternes, Paris).

I duly received a small catalogue of the Museum. If the large one mentioned in it has been published I should be greatly obliged if you would send me a copy. With kindest regards to Mr. Wellcome and yourself,

I enclose some tickets for you, which I have duplicated. Please write to me "Poste Restante, Algiers."

MK3/2/27 Les Produits 'Fairchild.' (AM.)

FAIRCHILD BROS. & FOSTER,

FABRICANTS DE FERMENTS DIGESTIFS PURS ET D'ALIMENTS PEPTONISÉS.

NEW YORK & LONDRES.

F. G. DASTOUS,

DIRECTEUR-GÉRANT.

8 A. E. Pratt

Poste Restante

alger.

ROBERTS & Co..

DÉPOSITAIRES POUR LA FRANCE

ET SES COLONIES, 5, RUE DE LA PAIX,

Alger 22 Jans. 1914

Cher mousieur / hompson.

C'est ici que votre lettre us est parvenue hier. Comme pe fuis Fairchied et que vous me demandy si fe very vous vendre les dix mortiers, si cela peut vous faire plaisir le vous les cé derai pour 1500 fres (\$60). Je crois que ce prix est raisoura fle et avantageny pour vous car le suis certains que dans une vente aux enchères les trois principant de vendraient à emp seuls plus cher. De plus, ces objets devienment

de plus en plus rare et ce sont les frièces auignes. Je ne huis plus I souver d'ancient cott les sisse et truqués ! à autiquaires en vendent des fanç J'ajoute que si vous me les achetz Je me Verai un plaisir de vous 3 envoyer par demes le marche de mon retour à Paris leurs pilons E (9 en brouze et 1 en tois) Si vous ne me les prenz pas veuillez Ette assez fon de me les conserver E jusqui en Juillet, moment on le prendrai mes vacances et ni le rentrerai chez moi (102 av. des Ternes) rentrerai chez moi (102 av. des Ternes) 南 Z. J'ai tien en un petit catalogue f de l'exposition. Si le grand aunoncé de dans est paru je vous Jerai reconnaissant de m'en envoyer un exemplaire. Recevez cher Monsieur Thompson ainsi que 11? Henry Wellevine l'expression de mes meilleurs sentiments

French Translation of letter to Mr. A.E. Pratt, 27 Jan. 1914. Dear Mr. Pratt, I desire to thank you for your kind letter. With reference to your collection of mortars which you so kindly lent for the H.M.M., I am sorry that until Mr. Wellcome's return I can make you no offer for the same. If however you like to leave them with us until July next as you suggest I will bring the matter before him. Very many thanks also for the interesting old labels you forwarded; they will add greatly to the interest of our collection. When we do publish a large catalogue of the Museum I shall be sure to send you a copy. I take this opportunity ofmthanking you very cordially for so kindly assisting us by lending your mortars to the H.M.M. Faithfully yours, C.T.

Trans. of letter from M. A.E. Pratt, 21, 6, 14.

WR3/2/29

Dear Mr. Thompson,

As I am returning to Paris during the first fortnight of July, before asking you to return me my 10 mortars, I have the honour to ask you if Mr. Henry S. Wellcome will buy them and keep them for the price which I quoted to you in my letter from Algiers of January 22, in reply to your request of Jan. 16. On the 29th you replied that you would put the matter before him.

I would remind you that I fixed my price at £60 (sixty pounds) and that if you accept it, I will send you the 10 pestles of the mortars. (I in wood and 9 in metal)

I add that this price is a genuine price between friends.

In 1916 I visited the Salting collection at South Kensington Museum, with Mr. Watts, there are 29 small mortars. Nos 525 to 354 and they paid £300 for them... at that time they were not dear, for people had not begun to collect them as they do now. If Mr. Wellcome does not wish to buy mine, you might offer them to Mr. Watts at my price.if he is still alive! and he will certainly buy them. My oncle Mr. Alfred Pratt, director of Warings Antique Galleries, Oxford Street, or the great antiquarians Durlacher Bros. would both be glad to profit by this opportunity I feel sure. Offer them to them. I say this to you, because if they buy them...it would save you the cost return carraige..but I hope it will be Mr. Wellcome who will profit.

Write to me here up to the end of the month, and in the expectaion of hearing from you.

etc.

P.S. My best compliments to Messrs Wellcome. I made a very good circuit in Algeria, Tunis, Malta and Gibraltar, for the Fairchild products, after my holidays I shall work in Belguim.

You can tell them that always and everywhere, each time that I have an opportunity I say a good word for the B & W products.

WR3/2/29

dontpellier, 27 21 Juin 1914. (All)

Mr. C. J. S. Thompson.

London

Mon cher Monsieur Thompson. .

from A. E. Pratt
Go Mr. Isard
4 Passage Belugou
Montpellier.

Comme je vais rentrer à Paris dans la première quinzaine de Juillet, avant de vous demander a me réexpédier mes 10 Mortiers, j'ai l'honneur de vous demander si Mr. Henry S. Wellcome veut les acheter et les garder pour le prix que que je vous ai fixé dans ma lettre d'Alger du 22 Janvier, en réponse à votre demande du 16 Janvier. Le 29 vous m'avez répondu que vous mettriez le sujet devant lui.

Je vous rappelle que je vous ai fixé mon prix à Livres 60. (Soixante b.)
et que si vous l'acceptez, je vous enverrai les 10 pilons des Mortiers.

(I en bois et 9 en Métal.) J'ajoute que ce prix est un véritable prix
d'ami.

En été 1908 j'ai visité au South Kensington Museum,
avec Mr. Watts la Salting Collection, il y a 20 29 petits mortiers,
Nos 325 à 354 et ils les ont payés 300 livres... et à cette époque
on les payait pas cher, car on ne les collectionnait pas comme maintenant.

Si Mr. H. S. Wellcome, ne désire pas acheter les miens, vous pourriez les
proposer pour mon prix à Mr. Watts..... s'il vit encore! et surement il les
achèterait... Mon oncle Mr, Alfred Pratt, directeur des Warings Antique
Galleries, oxford street, ou bien les Grands Antiquaires Durlacher Bros..
seraient je crois aussi heureux de profiter de cette occasion... Je

Ecrivez moi, ici jusqu'a la fin du mois, et dans l'attente de vous lire Veuillez agreer, Messieurs, l'expression de ma considération la plus distinguée

vous dis cela , car s'ils les achetaient... cela vous ferait économiser

les frais de réexpédition. J. Mais j'espere que ce sera Mr. Wellcome qui

en profitera...

y truly of

Jamo Ve

Mes fors compliments J'ai fait une tis boun tournée en algerie, Tunisie, Malte et fibraltar. pour les prodit Fairchild, après mes vacances le dois travailler la Bolgime - leur dire que toujours et hartout, chame fois que l'ex ai l'occasion le place un boy not pour les produit, B.W. P... I am at home for a few days only.

I showed be glad if you would let we know by return of post what you have decided as regards my proposal to sell my ten old mortans.

I port and with 14. Thompson

I/1/1914

Hum WR3/2/31

14 July 1914.

Dear Mr. Pratt,

I regret delay in replying to your letter of the 21st June, as I was awaiting Mr. Wellcome's return to London before giving you a definite answer. We have now given the matter due consideration. The value of your mortars is very unequal, but taking everything into account, I think a full value for the same would be Thirty-five Pounds, and if you are agreeable to accept that amount for them, Mr. Wellcome will be willing to give it.

we are constantly having a large number of mortars offered to us for the Museum, and in fact several of yours we have already in duplicate copies, and as our space is limited, we are not anxious to duplicate. I fact source you will think this offer a very fair one, and I will await your reply, and either return the mortars to you, or remit you a draft for the amount stated.

Paithfully yours,

C/1/

Trans. of letter from M. Pratt, 19, 7, 14.

WR3/2/32

I received your letter of the 14th of July here, for I had started again on a circuit, and I regret to have to tell you that really I cannot accept your offer, for there is too great a disparity between it and what I ask, and especially the value of my mortars.

I sent you the ten FINEST PIECES IN MY COLLECTION, and if naturally they are not all of the same value, you who know and also Mr. Wellcome must recognize that if I had them sold by auction, they would fetch a much higher price. All the same as you are friends, and I would like to please you, and especially as I am not returning home before KMAS, I will show you my conciliation for I should be very glad not to have this set fall into the hands of vandals; if you wish the mortars to be your property, I ask you forty pounds net for them and you will keep them just as they are, for naturally at this price thus reduced, I could not give you their pestles. You will do very well over this, for in the lot there are at least three which are worth more than the price asked; therefore kindly send me a cheque for Forty pounds, or ask me for an address to send them to.

In expectation of hearing from you, etc

Date Monno? was also as a some of a some of the way co John China Com to abjance Ilohm, al Reverley free ohn matery hive veretice wind

WR 3/2/32
Boulogne sur Mer, 19 Juillet 1914.

Mr. Thompson, London.

Cher Monsieur Thompson,

C'est ici que je reçois votre lettre du I4 Juillet, car je suis reparti en tournée, et j'ai le regret de vous dire que vraiment je ne puis accepter votre offre, car il y a trop d'écart entre elle et ma demande, et surtout la valeur de mes mortiers.

naturellement elaes n'ont pas toutes la meme valeur, vous qui vous y connaissez, de même que Mr. Wellcome devez reconnaitre que si je les faisais vendre aux encheres, ils atteindraient de très haut prix.

Toutefois, comme vous êtes des amis, et que je voudrais vous faire plaisir, et surtout que je ne rentrerai chez moi qu'à NOEL je veux vous montrer ma concilliation car je serai très heueux que cette série ne tombât pas dans des mains de profanes; si vous voulez que les mortiers soient votre propriété, je vous en demande net Quarante Livres et vous les conserverez tels que vous les avez, car naturellement pour ce prix ainsi réduit, je ne vous donner a pas leurs pilons C'est vous qui ferez une très bonne affaire, car dans le lot il y en a au moins trois qui valent plus que le prix demandé; donc s'il vous plait, envoyez un chéque de Quarante livres, ou demandez moi une adresse ou les réexpédier.

Dans l'attente de vous lire, yeuillez recevoir mon cher Monsieur Thompson, l'expression de mes sentiments les meilleurs et les plus dévoués.

Ecrivez moi A.E. Pratt

Poste Réstante Boulogne sur MER.

Trans. of letter to M. Pratt.
Poste Restante, Boulogne -s-Mer.

21 July 1914.

Dear Mr. Pratt,

Tour letter of the 19th inst. just to hand. Taking into consideration the fact that you have been kind enough to lend us the mortars so long for the Museum, I will to your proposal, and enclose herewith a cheque for the amount of Forty Pounds (£40.) in payment for the ten mortars that we hold from you. Kindly sign enclosed receipt and return to me at your early convenience.

C.J.S.T.

WR3/2/33

Trans. of letter from M. Pratt, 25, 7, 14.

I have safely received your letter of the 21st of July containing the cheque for Forty pounds in payment for my ten mortars which are now your property. I am returning the receipt signed as you asked me. In thanking you for your great courtesy and your accuracy, allow me to congratulate you upon the great success which your exhibition has attained, for altough it has not been possible for me to come to it, I often hear it spoken of by the doctors whom I interview who have seen it. I m very glad to think also that my mortars will form a good nucleus for your museum, which I hope will continue to complete itself, to the great joy of scholars and those enamoured of the antiquities of our profession. If ever I desire to dispose of other objects from my collection, or if at any time I should organize a sale by auction, I will let you know, for as I told you, I like to think that the fruit of my researches is in the hands of friends and not outsiders.

Next week I must attack Belguim and reconvert the doctors to the Fairchild products. It is a circuit of six months, and I shall begin with CHARLEROI, where I would ask you to send me a large catalogue of the Museum, if it has come out? With my renewed thanks etc, etc,

P.S. I enclose the card of a doctor friend for a red book Materia Therapeutica 1914 B.W.

Address : A.E. Pratt, Poste Restante, Charleroi, Belguim.

HOTEL DE FRANCE

30. Rue Nationale

Maison Moderne

Situation Centrale

Chauffage

BOULOGNE-SUR-MER

A. & M. DELAPOTTERIE Téléphone 1.64

A 25 JUILLET 1914 Boulogne-sur-Mer, le

Cher Monsieur Thompson

town I herapputica J'ai bien recu votre lettre du 21 Juillet contenant le chèque de Quarante Livres pour payement de mes dix mortiers qui sont maintenant votre propriété. Ainsi que vous me le demandez je vous retourne le reçu signé. En vous remerciant de votre grande 2000 courtoisie et de votre correction, permettez moi de vous féliciter pour le grand succes qu'a obtenu votre exposition, car si je n'ai pu y venir, j'en entends souvent parler par des docteurs que j'interwiew qui. l. ont vue Je suis trés heureux aussi de savoir que mes mortiers formeront un bon noyau pour votre musée, qui je l'espère se continuera et se complétera, pour la plus grande joie des érudits et des amoureux Porteur des choses antiques de notre profession. Si jamais, je voulais me déssaisir d'autres objets de ma collection, ou si un jour j'organisais une vente aux enchéres, je vous en préviendrais, car comme je vous l'ai dit, il m est agréablede penser que le fruit de mes recherches se trouve entre des mains amies et non profanes. La semaine prochaine je dois attaquer la Belgique et reconvertir les

docteurs aux produits Fairchild. C'est une tournée de six mois, et je vais commencer par CHARLEROI, ou je vous prie de M'adresser un grand catalogue de l'exposition ... s'il est paru?

Avec mes remerciements encore daignez recevoir cher Monsieur Thompson, ainsi que Mr. H.S. Wellcome, avec mes salutationsempressées, l'expression de mes sentiments les plus cordiaux.

3 han

\$ 2

2 indus

2

Dung.

Q

57

Trans. of letter from M. Pratt.

Jan. 4th, 1915.

102 Avenue des Ternes, Paris.

I have pleasure in sending you my best wishes and compliments for 1915 and at the same time sending you a brochure by one of my friends Mr. Picquet, Chemist 47 Rue de Flandres,

Paris.

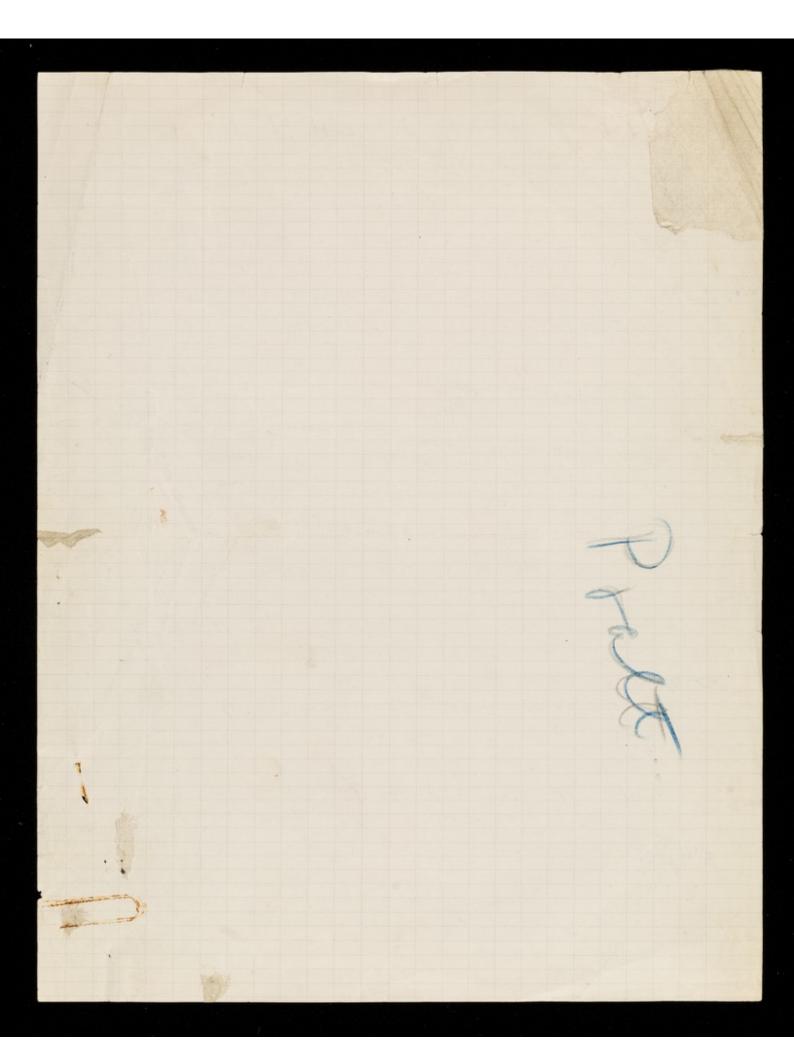
I asked him for it for you and I hope that it will find a place in your collection. As he is interested in pharmaceutical antiquities, will you be good enough to send him a catalogue of the Medical Historical Museum 1913 and if possible a Pharmacist Diary for 1915.

Thanking you in advance etc, etc.

P.S.

I should be very grateful if you would send me a Pharmacist's Diary 1915 also. I have not received one this year and it is always very useful to me. It the same time if the full catalogue of the Museum has come out, I should be very glad to have one too, as you promised me. Thanking you in advance.

Paris. 4 Janv. 1919 Cher Messieuro H. S. Wellcom et Thompson. be his henrewp, as vous allessant mes meillours Vous et compliment from 1919 de vous adresses une brochure d'un de met auris Mi le Pharmaire Fiaquet 47 Rue de Flandre. Paris Je la lui ai demandie pour vous et fi espère si elle poura avois une place dons votre collection. Comme ce Montieur l'intéreme aux autizuités pharancentiques, voulez - vous être assez bon de lui envoyer un catalogue du Musée Medical historiem 1913 et si possible un Pharmacist Diary 1919. avec his remercianant I'avance, veniley recevir Cher Mestienes l'asherance le mes feutiments bien contiamp et fout sevones. 1. Ratt 4. S. le vous serai très reconnaisment de we envoyer a min austi un Chemist Diany de me l'ai pas regu cette année et il west toujours très utile. La la mame est paru, le ferai très herremp d'en avoir un aussi. Vous har l'avez promio. Remerciement autiches. A. E. Pratt. 102 avenue des Ternel



Trans. of letter to M. Pratt Jan. 12th. 1915

WR3/2/36

Dear Mon. Pratt.

Please accept the cordial thanks of Mr. W. and myself and for your kind wishes and compliments for the New Year. I can assure you that the feeling is reciprocated and trust that the great allied armies now fighting in your country will be rewarded by a complete and decisive victory before the end of 1915.

I am pleased to have the brochure by your friend Mr. Picquet, which will greatly add to the interest of the .H.M.M. I amsending him direct a guide to the H.M.M. and also a Pharmacists diary as you wish. I am also sending you, undge separate cover. a Pharmacist's Diary and the last edition of the guide book for yourself. I trust you will bear in the dv.H.M.M. in mind during your travels and if you can ob obtain any souvenirs of the war or French Red Cross for us we shall greatly appreciate your kindness.

With thanks and all good wishes etc.

to 102 anne de Teres, 10

WR3/2/36 (AN.)

le 12 Janvier, 1915

Cher Monsieur Pratt.

Veuilles accepter Monsieur, les renerciments les plu cordieux s la part de mon. Wellcome et moi-meme de vos bons souhaits et compliments pour le nouvel an. Je vous assure que cet sentieunt est vévenent reciproque et j'espere que les grandes armées alliées qui combattent actuellement dans votre pays, seront recompense pranque victoire complete et décisive avant le fin de 1915.

Je suis content de posseder le brochure de votre ami Mon. licquet, qui sjoutera besucoup a l'interet du Musee Medico-Historique Wellcome. J'envoi a lui direct un guite du Musee, comme aussi un 'Pharmacist's Diary' comme vous me l'avez demande. J'envoi aussi a vous par le meme courier, un 'Pharmacist's Diary' et la dernière edition du guide.

J'espere que vous tiendrez compte du Musee Medico-Historique Wellcome pendant vos voyages et s'il vous est possible d'obtenir our nous des souvenir de la guerre ou bien de la Croix Rouge Francaise; nous serions tres reconnaissant de votre bonte.

Avec mes remerciments, veuillez recevoir, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments bien sympathiques.

Prolit

Trans. of letter from A.E. Pratt. 30 Jan. 1915.

WR3/2/37

Dear Mr. Thompson,

I have received the Pharmacists Diary safely also your kind letter and the latest edition of the hand-book and I again thank you very much. I consider them both admirable.

Here I am again at Bordeaux where I have recommenced my visits to doctors on behalf of the Fairchild products. Business id brisk here and I have already passed on good orders to Robert & Co.

Today I saw my friend

Mr. Versmee,

Director f the Central Pharmacy of France at Bordeaux

(57 Cours Pasteur)

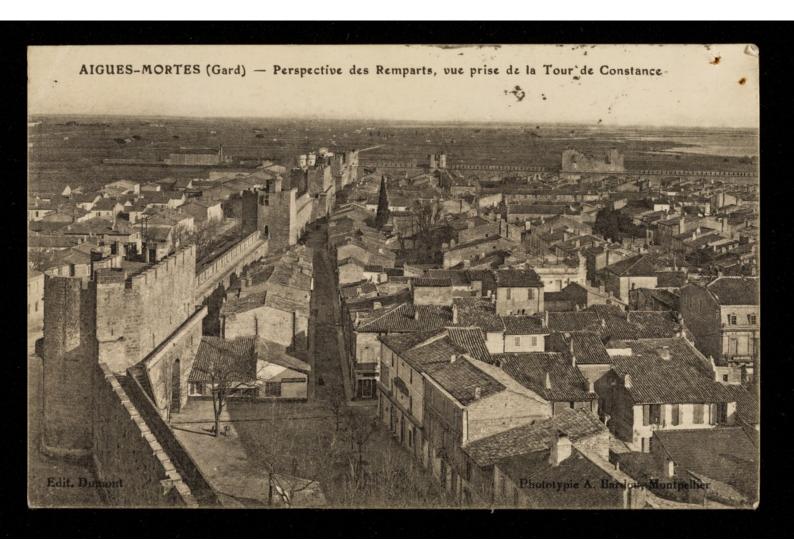
and I showed him your latest guide book and the Chemist's Diary. He would be very glad to have one like it. Will you be so good as to send him one and to add also, if you have one left, a catalogue in French or failing that in English of the original exhibition. I thank you in advance both on his behalf and my own and I send you and also Mr. Wellcome, the expression of my most cordial sentiments and my sincere wishes and hopes for the final success of the Allies.

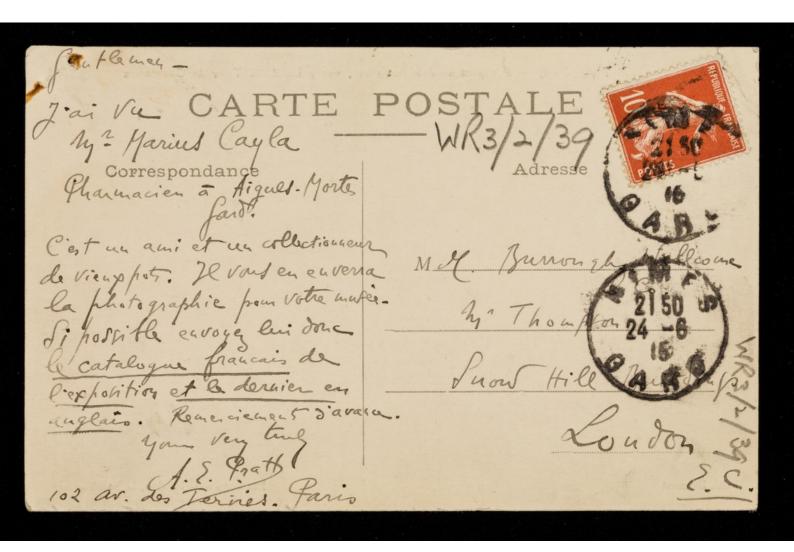
Long live England, France and Belguim.

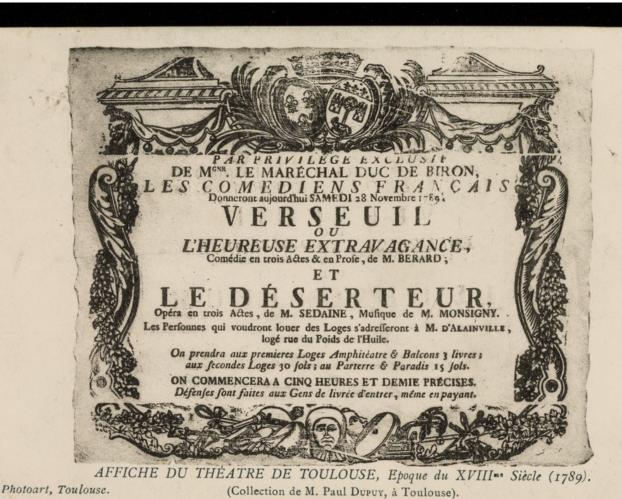
Down with the Germans.

WR3/2/37 Bordeaup 30 Janvier 1918 (AW.)

The Montieur Thompson - 1 the hour lettre de vière de l'ai bien regu le Pharmacist Diany et la dervière édition du fuide et vous en remercie bien encore. be les trouve tous deux merveilleux. Me voici à Bordeaux in le reprends we visites app doctours pour les produits Faischied. Les affaires marchent lien ici et fiai défa passé de toures commandes à Robert & Co. Aufound hui f'ai Vu mon ami directeur de la Maruacie Contrale de France à Bordeaux (St Cours Pasteur.) et le lui ai montre votre dernier quide et le chemist diany. Il ferait hemeny d'en possible de mame. Voulez. vous être assez bon pour lui en envoyen et y afonter, d'il vois en reste, un catalogne en francais on a de fart en auglais de l'ancienne exposition - le vous en remercie d'avance from lui et from moi et vous adresse ainti qu'à Montiens H. Wellcome l'expression de mes fentiment les plus condiang et mes Vous et espoirs sincères par le succes final des allies. Vivent l'Augletene, la France et la Belfine. A bas les boches your very truly A. S. Frats Posts Restart - (Bordeaux.







Cher anisThe Vand Pignach Cenys

CARTE POSTALE

CORRESPONDANCE

CORRESPONDAN bask, & hossible, envoyer laun Motor Houry & Wellcome by guides du Musée. Comme to fant: Melt of Houry & Wellcome.

Mi Paul Supry answer and Thompson. Tout la hier falutations empressées A. S. Pratt. posts Ratact. Most persien. Comercianis s'averce. 4: & Phanain Bernardin Rue Ozenne. Toulouse. Touloufe Jus Wignere Street Historical Medical Museum Loudan W.

Trans. of P.C. from Pratt. May 11th. 1915

WR3/2/38

Dear Friends,

I bring to you notice two collectors who have each of them reconstructed complete ancient pharmacies and as they were ardent collectors of objects of interest for us in the past, if possible, will you send them Guide-books to the Museum. They are:

M. Paul Dupuy,
3, Rue Alsace-Lorraine,
Toulouse.

M. le Pharmacien Bernadin Rue Ozenne, Toulouse.

Everything id going satisfactorily. With thanks in advance etc.

WR3/2/38

Pratt

wilt ton out them white-posts to the imment. They were each to. at the classe-countries

He There eleme.

Toutions

averation of a going sublated builty. Site thanks in strange etc.

Official H.M.M. Trans. of letter to Mr. A.E. Pratt, 5 Jan. 1917. Poste Restante, Marseilles. Dear Mr. Pratt, Many thanks for so kindly sending the interesting p.c. of the pharmacy of the HotelDieu at Troyes, together with the catalogue of documents concerning the history of medicine in that city. I have often heard of the interesting collection at Troyes, and hoped to have visited it about two years ago but for the war which has prevented me pursuing the work. I am glad to know that in spite of business you are taking notice in your travels of anything historical connected with medicine or pharmacy that you may come across. I hope you will not fail to let me know should you find any objects of interest that would be suitable for our Museum, of which your collection of mortars now forms part. If you will keep me advised of any interesting pharmacy in any of the ancient towns I will make a note and be sure to come and see it when I visit your country next time. B. W. & Co. inform me that they are sending you a Pharmacist's Diaryto the address given in Marseilles, and trust you will receive it safely. I am enclosing you a pamphlet of a special exhibition we have had at the Museum lately illustrating the medical folk-lore of London . Much might be done in France in the same way, and should you see any charms or amulets in country towns and places you could purchase for us, I should be most pleased to have them. Wishing you a good and prosperous New Year, and trusting it will bring a lasting peace to the Entente, Yours, etc.

P To be gone and a contract of the form - or a comment of the state of the state of comments of a section of the state of t TOUR BY A COLTON TORY IN THE TOTAL TORY OF ENDING THE TOTAL TO THE TOTAL TORY OF THE TOTAL TORY OF THE TOTAL THE TOT THE COURT WINDS THE STROOT STREET, TOTALD STROOT BE

WR3/2/41/17

EX-LIBRIS



OSCAR V SCHOOR



Collection Comeis NR3/2/41/18 Vous envena un collection de tentes les photos qu'il a pour le maser. Prien de len envoren vos catalogues et venir le Vers grand viendreg à ahvers Le lustre de cette plusto a été volé par les borbs.



MR 3/2/11/19 foience Halienne du XVIIIE Liecle De la Ca Coloris



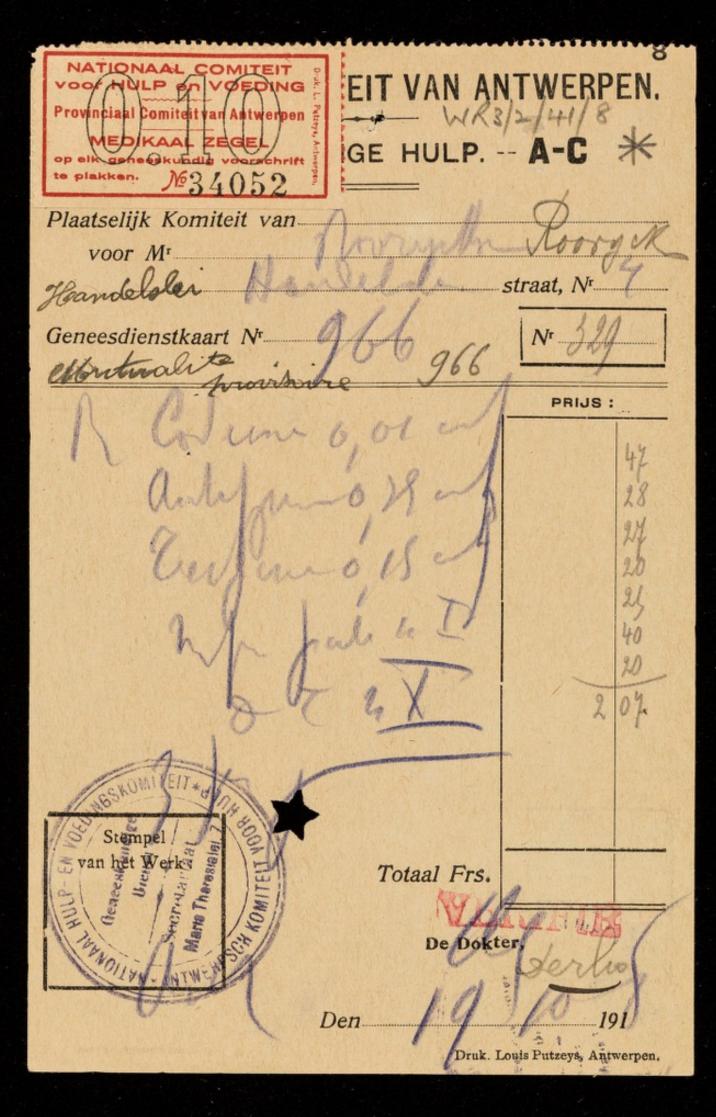
se le Comein

MK3/2/111/20

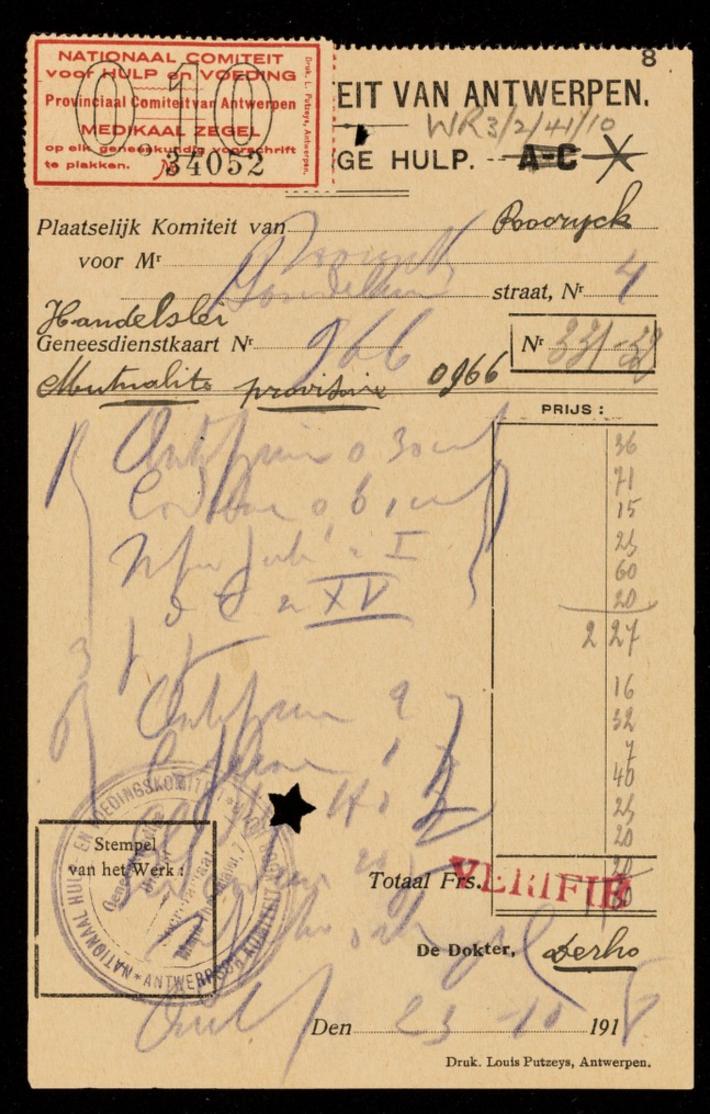
Druk. Louis Putzeys, Antwerpen.

Provinciaal Comiteit van Antwerpen MEDIKAAL ZEGEL OP ein Derrookungs Opprendente plakken.	GE HULP.	3/2/41/3
Plaatselijk Komiteit van		Pooryck
voor Mr // MD	really.	
Handelslei Honde	JA S	traat, Nr
Geneesdienstkaart N	166	Nr John
Monthwelite	0966	waterstream engage of house engage
A Hick 1	9 m	PRIJS:
11 monther	07	116
12 Whenen		17
in anome	and)	8
h 1.11	6. 1	40
19, 100	0 10	10
d'ale	9.1	1 NO
Sar crown		1 (1
1 1/1 /h	· ·	
4//	M	
Selemnal Story	2MS	
San het Werk	Totaal Frs.	ÉDIN
100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		CRIFIE
图 多多人家	De Dokte	F
	serhol	XV
To the month)en	191
	Druk Lo	mis Putzeys. Antwerpen.

Druk. Louis Putzeys, Antwerpen.



Provinciaal Comite tvan Antwerpen TEIT VAN ANTWERPEN	
op elk geneekunde op 2002 mile to plakken. 10 4052 mile to plakken.	
Plaatselijk Komiteit van Rooryck	_
Handelslei H. Straat, Nr. 4	
Geneesdienstkaart Nr. 9 66 Nr. 339	
PRIJS:	
A list guy 18 22 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	
Stempel van het Werk: De Dokter, Den 191	" " " " /
Druk. Louis Putzeys, Antwerpen	



Druk. Louis Putzeys, Antwerpen.

Den

COMITÉ PROVINCIAL D'ANVERS.

ASSISTANCE MÉDICALE. - A-C

pour M ^r rue	N°.
arte médicale Nº	N°.
	PRIX:
Cachet de l'Œuvre :	otal Frs.

WR3/2/41/14-16

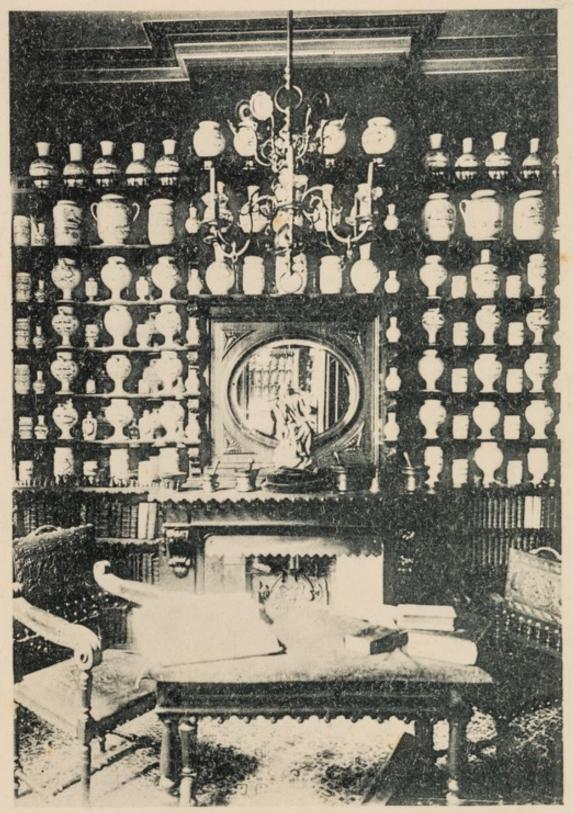


TÉLÉPHONE 2584

Anvers,

TÉLÉPHONE: 453

Chemist's \$bop, established 1695.



The collection of Maiolica and Fayence vases as used in the original Shop may be inspected by visitors.

Phototypie G. Hermans, Anvers.

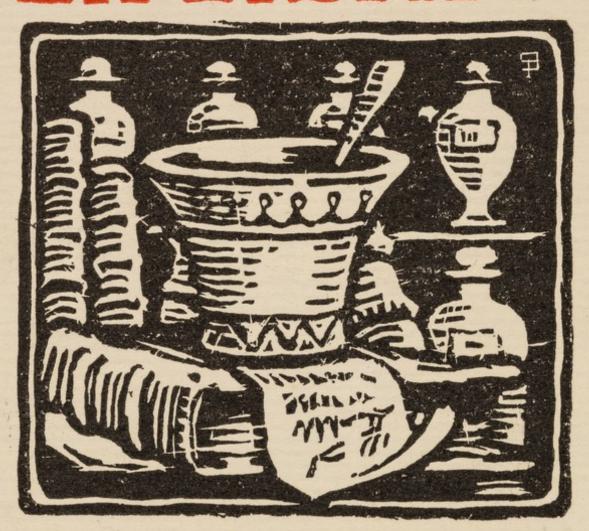
Pharmacie Anglaise
J. COMEIN
Marché aux Souliers, 24
ANVERS

Téléphone 814

CARTE POSTALE POSTKAART

(Côté réservé à l'adresse. — Zijde voor het adres alleen).

EX-LIBRIS



OSCARY SCHOOR